

PAVIA *economica*

Quadrimestrale di economia e informazione della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Pavia



2008 - Numero 3
Sped. in Abb. Post. 70%
Filiale di Pavia

In caso di mancato recapito inviare all'ufficio di Pavia o al posteggiatore del conto per la restituzione al mittente che si impegna a pagare relativa tariffa

www.pv.camcom.it

3 Editoriale

di Alessandro Scaccheri

*Un messaggio forte:
reagire di fronte alla crisi*

5 Intervista

di Guido Mariani

*Mario Sturla,
Il medico dei campioni*

Internazionalizzazione *Parola chiave del 2009*

nostro servizio

31 Focus

di S. Gatti e M. L. Pagano

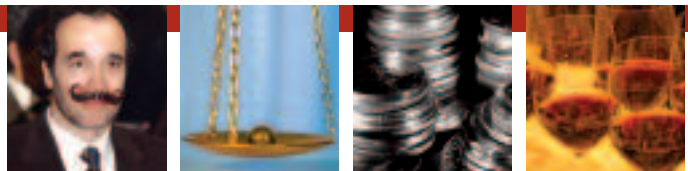
*La Camera di Commercio
e la tutela del mercato*

39 Istituzioni

a cura della redazione

*Contro la crisi, uno strumento
per lavorare "Confiducia"*

SOMMARIO



Periodico di economia e attualità
della Camera di Commercio Industria
Artigianato e Agricoltura di Pavia

Spedizioni in abbonamento postale 70%
Filiale di Pavia. Aut. Trib. di Pavia n° 2 del 5 luglio 1948

Direttore Responsabile Alessandro Scaccheri
Comitato di redazione
Cinzia Bargelli
Paola Gandolfi
Stefano Gatti
Elisabetta Morandotti
Stefano Rubino
Eva Trovamala

Segreteria di redazione Elisabetta Morandotti
Marcella Marchesi

Direzione, redazione, amministrazione
Camera di Commercio Industria, Artigianato
e Agricoltura di Pavia
Via Mentana, 27 - Tel. 03823931

Coordinamento editoriale e grafica
Epoché, Via Frank, 11 - Pavia

Fotocomposizione e stampa
Pi-Me - Pavia - tel. 0382572169

I contenuti degli articoli firmati impegnano soltanto l'Autore.
La collaborazione è a invito.
È consentita la riproduzione citandone la fonte.
Gli autori delle fotografie che non è stato possibile raggiungere
sono pregati di rivolgersi, per la regolarizzazione, ad Epoché.
Referenze fotografiche: European Commission Audiovisual
Library, Mark Harden, Guido Mariani, Paolo Torres, Sonoma Valley
Film Festival

La Giunta Camerale

Presidente Piero Mossi
Vice Presidente Giovanni Licardi
Settore Agricoltura Renzo Andreone
Settore Commercio Battista Corsico
Settore Turismo Alessandro Moro
Settore Serv. alle Imprese Giovanni Licardi
Settore Industria Bruno Calzolari
Marco Galandra
Renato Ravicino
Settore Artigianato Carlo Ornati
Settore Org. Sindacali Silvio Tigrino
Segretario Generale Alessandro Scaccheri

SERVIZI

Un messaggio forte: reagire di fronte alla crisi di Alessandro Scaccheri	3
Mario Sturla, il medico dei campioni di Guido Mariani	5
Pierluigi Sampietro, il pianoforte del cuore di Elisabetta Morandotti	7
Internazionalizzazione. Parola chiave del 2009 nostro servizio	8
Un polo del Biotech sulle rive del Ticino di Alberto Onetti	13
Compagnia delle Opere: 18 aziende pavesi al Matching di Davide Stella	15
Difendere il patrimonio di impresa e imprenditore di Paolo Tonalini	17
Studia, inventa e vinci: il concorso delle scuole di Elisabetta Morandotti	20
Enrico Bartolini nell'Olimpo dell'alta cucina di Marta Pizzocar	23
Salumificio Dedomenici: il "Varzi" della tradizione nostro servizio	25
Rubrica: Economia	27

FOCUS

La Camera di Commercio e la tutela del mercato a cura di Stefano Gatti e Maria Lucrezia Pagano	31
Contro la crisi, uno strumento per lavorare "Confiducia" a cura della redazione	39
Arrivano i "Distretti urbani del commercio" nostro servizio	41
L'Oltrepò pronto al rilancio: trasparenza e qualità di Eva Trovamala	43
Riso: il 2009 è l'anno del riscatto nostro servizio	45
Edilbiotecnò, una fiera a "impatto zero"	47
Finanziamenti innovazione ed e-mail certificata	48
Premio impresa di successo e corsi di formazione	49
Expo 2015: il tavolo di coordinamento dei progetti	50

I servizi della Camera di Commercio di Pavia per l'impresa

Sportelli anagrafici – albi - ruoli - registri

Una rete di uffici camerali al servizio della trasparenza amministrativa: dal Registro delle Imprese, all'Albo Artigiani, al Ruolo Agenti e Rappresentanti di Commercio, al Ruolo Mediatori, al Registro Esercenti il Commercio, a quello degli Spedizionieri, e così via. Tel. 0382 3931

Sportello di Informazione Statistica

Per consultare gratuitamente le pubblicazioni ISTAT e ottenere in tempo reale le informazioni estraibili dalle banche dati a disposizione. Tel. 0382 393228 - Marcella Marchesi

Euro Info Centre

Una rete di centri specializzati a livello regionale che offrono alle imprese un servizio di informazione comunitaria su leggi e finanziamenti. Per far crescere la tua azienda in Europa affidati alla competenza di un organismo specializzato. Tel. 0382 393215 - Stefano Rubino

Lombardia Point

Un punto operativo per l'internazionalizzazione delle imprese. Tra i servizi erogati: informazioni, assistenza, promozione, finanziamenti, assicurazioni, certificazioni in materia di attività internazionali. Incontri personalizzati su appuntamento con gli esperti. www.lombardiapoint.it
Tel. 0382 393258 - Stefano Rubino

Brevetti - Marchi

Presso l'Ufficio è possibile effettuare il deposito di Brevetti per Invenzioni e Modelli Industriali di utilità e ottenere la registrazione di Marchi d'Impresa, di competenza dell'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi c/o Ministero Attività Produttive. Tel. 0382 393245 - Stefano Gatti

Servizio di Conciliazione e Arbitrato

Una risposta moderna, rapida e flessibile per la gestione delle controversie tra imprese, consumatori e utenti. Tel. 0382 393227 - Maria Lucrezia Pagano

Sportello Credito

Per conoscere in tempo utile le agevolazioni finanziarie del momento e i contributi erogati nonché i relativi presupposti e beneficiari. Tel. 0382 393297 - Leonella Frattola

Osservatorio economico

Una struttura permanente che monitora l'andamento dell'economia provinciale, ne analizza le dinamiche principali, studia le sue evidenze statistiche e ne diffonde i dati, raccordandoli con le tendenze in atto a livello regionale, italiano e internazionale. Tel. 0382 393275 - Elisabetta Morandotti

Ufficio Metrico

Espleta funzioni di controllo e di ispezione presso i fabbricanti di strumenti metrici verificando la regolarità delle apparecchiature in esercizio attraverso operazioni di collaudo e di rilegalizzazione per garantire la fede pubblica nelle transazioni. Tel. 0382 393231 - 91 - Vittorio Gallo

Mud

Per informazioni e ritiro del Modello Unico di Dichiarazione Ambientale - MUD e relative istruzioni per la compilazione e il deposito. Tel. 0382 393262 - Orietta Piazza

Paviamostre

Un'Azienda Speciale per far conoscere i nostri imprenditori al resto del mondo, un servizio che aiuta ad allargare gli orizzonti dell'impresa locale attraverso l'organizzazione di fiere, mostre, esposizioni, seminari e congressi per operatori italiani ed esteri. Tel. 0382 3931

Paviaform

Un'Azienda Speciale al servizio delle imprese con proposte formative rivolte a titolari e dipendenti di Piccola e Media Impresa: produzione, logistica, qualità, amministrazione, contabilità, finanza, marketing, acquisti, vendite, comunicazione, risorse umane, management, internazionalizzazione, informatizzazione aziendale. Tel. 0382 393417 - Danilo Rossini

Punto Nuova Impresa

Servizio gratuito di informazione, formazione, assistenza e orientamento al mettersi in proprio per aspiranti imprenditori. Test sulle attitudini imprenditoriali. Assistenza per la redazione del Business Plan. Tel. 0382 393235 - Vanessa Biffi

Sale Merci

Dove vengono contrattati e quotati i principali prodotti agricoli della provincia. Vi operano le commissioni di rilevazione prezzi. Tel. 0382 393228 - 297 - Marcella Marchesi, Leonella Frattola

Indirizzi

CAMERA DI COMMERCIO DI PAVIA - SEDE CENTRALE:

via Mentana, 27 - 27100 Pavia -

Tel. 0382 3931 - Fax: 0382 304559

E-mail: pavia@pv.camcom.it - Sito Internet: www.pv.camcom.it

SEDI STACCATE

VIGEVANO: via Manara Negrone, 15

Tel. 0381 70699 / 695833 - Fax: 0381 83911

e-mail: lcalzi@pv.camcom.it

VOGHERA: via Montebello, 16 bis

Tel. 0383 44497 / 360399 - Fax: 0383 214296

e-mail: debattisti@pv.camcom.it valle@pv.camcom.it



Camera di Commercio
Pavia